



**MEDYCZNA
WOKANDA**



NACZELNA
IZBA LEKARSKA



WIELKOPOLSKA
IZBA LEKARSKA

„MEDYCZNA WOKANDA” / „MEDICAL DOCKET”

RADA PROGRAMOWA / ADVISORY COMMITTEE:

prof. JUDr Jan Filip (Uniwersytet Masaryka, Brno, Czechy),
prof. zw. dr hab. n. prawn. Marian Filar (Uniwersytet im. Mikołaja Kopernika, Toruń),
dr n. prawn. Attina Krajewska (School of Law College of Social Science and International Relations University of Exeter),
prof. dr hab. n. med. Romuald Krajewski (Przewodniczący – Naczelna Izba Lekarska, Warszawa),
prof. JUDr Stanislav Mráz (Uniwersytet Mateja Bela Bańska Bystrzyca, Słowacja),
prof. C. J. J. Mulder, MD PhD (Department of Gastroenterology and Hepatology VU University Medical Centre, Amsterdam),
dr n. med. Jolanta Orłowska-Heitzman (Uniwersytet Jagielloński, Naczelna Izba Lekarska),
prof. n. prawn. Julio César Ortiz-Gutierrez (Universidad Externado de Colombia),
prof. dr hab. n. prawn. Lech Paprzycki (Prezes Izby Karnej Sądu Najwyższego, Akademia im. Leona Koźmińskiego, Warszawa),
prof. dr n. prawn. Thomas Schomerus (Leuphana Universität Lüneburg),
prof. dr n. prawn. A. Слинько (Woroneski Uniwersytet Państwowy),
prof. zw. dr hab. n. prawn. Eleonora Zielińska (Uniwersytet Warszawski),
dr Giancarlo Antonio Ferro (Ricercatore di Diritto costituzionale Dipartimento di Giurisprudenza Università degli studi di Catania)

REDAKCJA / EDITORIAL BOARD:

REDAKTOR NACZELNY / EDITOR-IN-CHIEF

prof. zw. dr hab. Krzysztof Linke (Uniwersytet Medyczny im. K. Marcinkowskiego, Poznań)

prof. zw. dr hab. Jerzy Sowiński (Uniwersytet Medyczny im. K. Marcinkowskiego, Poznań)

ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO / DEPUTY EDITOR-IN-CHIEF

prof. zw. dr hab. Jacek Sobczak (Sędzia Sądu Najwyższego w stanie spoczynku, Prodiękan Wydziału Prawa Uniwersytetu Humanistycznospołecznego SWPS, Warszawa)

r. pr. Michał Linke (członek redakcji / member of the editorial board)

SEKRETARZ REDAKCJI / ASSISTANT EDITOR

prof. nadzw. dr hab. Jędrzej Skrzypczak (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza, Poznań, Wielkopolska Izba Lekarska)

ZASTĘPCY SEKRETARZA REDAKCJI / DEPUTY ASSISTANT EDITORS

dr Bartosz Hordecki (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu),

dr Magdalena Zamroczyńska,

mgr Anna Wilińska-Zelek (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu)

REDAKTORZY TEMATYCZNI / THEMATIC EDITORS:

prof. nadzw. dr hab. n. prawn. Joanna Haberko (prawo medyczne),

dr hab. Monika Urbaniak (międzynarodowe systemy ochrony zdrowia),

dr Bartosz Hordecki (filozofia, etyka i deontologia zawodowa),

dr n. med. Krzysztof Kordel (medyczne samorzady zawodowe, odpowiedzialność zawodowa lekarzy, medycyna sądowa),

dr Tomasz Maksymiuk (zdrowie publiczne),

lek. Grzegorz Wrona (system ochrony zdrowia)

REDAKTOR STATYSTYCZNY / STATISTIC EDITOR:

dr Agnieszka Wiesiołowska (Uniwersytet Medyczny, Poznań),

REDAKTOR JĘZYKOWY / LINGUISTIC EDITOR:

mgr Anna Hordecka (język polski, absolwentka Instytutu Filologii Polskiej Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu)

dr Ksenia Kakareko (język rosyjski, Uniwersytet Warszawski)

Adres redakcji / Editorial Office: Okręgowy Sąd Lekarski Wielkopolskiej Izby Lekarskiej w Poznaniu,

ul. Nowowiejskiego 51, 61-734 Poznań, tel. +48 783 993 413, tel./fax 61 855 45 11

adres mailowy: medyczna.wokanda@hipokrates.org, adres strony internetowej: <http://www.wil.org.pl/>

Czasopismo recenzowane zgodnie z wytycznymi Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

This scientific journal is peer-reviewed in accordance with the Ministry of Science and Higher Education guidelines

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji tekstów.

The Editorial Office does not return unsolicited material and reserves the privilege to adjust the format of the article.

WYDAWCA / PUBLISHER:

Naczelna Izba Lekarska, ul. Sobieskiego 110, 00-764 Warszawa, tel. 22 559 13 00

ISSN 2081-4143

Prenumeratę instytucjonalną można zamawiać w oddziałach firmy Kolporter S.A. na terenie całego kraju. Informacje pod numerem infolinii 0801-205-555 lub na stronie internetowej <http://dp.kolporter.com.pl/>

Skład komputerowy – „MRS”, 60-408 Poznań, ul. P. Żołotowa 23, tel. 61 843 09 39

Druk i oprawa – PERFEKT Gaul i Wspólnicy sp.j., 60-321 Poznań, ul. Świerzawska 1, tel. +48 61 861 11 81–83

Spis treści

<i>Od Redakcji</i>	7
<i>Prof. zw. dr hab. Krzysztof Linke (Jacek Sobczak)</i>	15
<i>Drodzy Czytelnicy „Medycznej Wokandy” (Ryszard Marciniak)</i>	21

ARTYKUŁY I STUDIA

Maciej HAMANKIEWICZ, <i>Przyrzeczenie lekarskie jako Preambula do Kodeksu etyki lekarskiej</i>	23
Bartosz HORDECKI, <i>O osobie mistrza w polskim „Przyrzeczeniu lekarskim”</i>	33
Joanna HABERKO, <i>Zasady postępowania lekarza w stosunku do pacjenta. Uwagi de lege lata i de lege ferenda na tle przepisów Kodeksu etyki lekarskiej</i>	43
Jacek SOBCZAK, <i>Tajemnica lekarska</i>	57
Piotr KARLIK, <i>Tajemnica zawodowa lekarza w procesie karnym w świetle ostatnich zmian</i>	73
Katarzyna Maria ZOŃ, <i>Kodeks etyki lekarskiej wobec leczenia na odległość – rozważania na tle art. 9</i>	85
Grzegorz WRONA, Mikołaj MAŚLIŃSKI, <i>„Zasady postępowania w praktyce lekarskiej”. Komentarz do rozdziału IV Kodeksu etyki lekarskiej</i>	97
Magdalena RESHEF, Grzegorz WRONA, <i>Orzekanie o pozbawieniu prawa wykonywania zawodu przez sądy lekarskie. Część I</i>	113
Marcin MIKOS, Monika URBANIAK, <i>Prawo do bezpiecznej ochrony zdrowia w świetle Konstytucji RP oraz rekomendacji Rady Europy i Rady Unii Europejskiej</i>	159
Radosław TYMIŃSKI, <i>Anatomia niedoskonałości – jak złe prawo wpływa na wykonywanie zawodu lekarza</i>	169
Piotr ZIELIŃSKI, <i>Kilka słów o pojęciu oraz rodzajach błędów medycznych</i>	181
Katarzyna ARCISZEWSKA, <i>Możliwość finansowania świadczeń opieki zdrowotnej w zakresie przeszczepów udzielonych przez świadczeniodawców, którzy nie zawarli umowy o udzielanie świadczeń opieki zdrowotnej</i>	197
Agnieszka WOJCIESZAK, <i>Zabieg medycznie wspomaganej prokreacji a ustalenie ojcostwa</i>	205
Agnieszka WOJCIESZAK, Katarzyna ARCISZEWSKA, <i>Sytuacja małoletniego na przykładzie ustawodawstwa polskiego i francuskiego</i>	217

ORZECZNICTWO I GLOSZY

Jędrzej SKRZYPCZAK, <i>Postępowanie w przedmiocie odpowiedzialności zawodowej lekarzy w świetle orzecznictwa NSL z 2016 r.</i>	229
Norbert GILL, Grzegorz WRONA, <i>Orzecznictwo Sądu Najwyższego w sprawach dotyczących odpowiedzialności zawodowej lekarzy</i>	281

SPRAWY MIĘDZYNARODOWE

Magdalena ZAMROCZYŃSKA, <i>Przegląd orzecznictwa Europejskiego Trybunału Praw Człowieka wydanego przeciwko Polsce w sprawach z aspektem medycznym w 2016 roku</i>	293
Anna WILIŃSKA-ZELEK, Miłosz MALAGA, <i>Przegląd orzecznictwa Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej związanego z funkcjonowaniem systemu ochrony zdrowia (rok 2016)</i>	303

MISCELLANEA

Grzegorz WRONA, <i>Sprawozdanie Naczelnego Rzecznika Odpowiedzialności Zawodowej za 2016 r.</i>	321
Wojciech ŁĄCKI, <i>Dane liczbowe obrazujące pracę Naczelnego Sądu Lekarskiego w 2016 roku</i>	333
Ryszard SZOZDA, <i>Doświadczenia Śląskiej Izby Lekarskiej w integracji lekarzy biegłych sądowych</i>	339

RECENZJE

Joanna Haberko, <i>Ustawa o leczeniu niepłodności. Komentarz</i> (Małgorzata Anna RADKOWSKA)	355
Aly Götz, <i>Obciążeni – Eutanazja w nazistowskich Niemczech</i> (Piotr KIEREPA)	356

INFORMACJE DLA AUTORÓW	359
---	-----

Contents

<i>From the Editor</i>	7
<i>Prof. zw. dr hab. Krzysztof Linke (Jacek Sobczak)</i>	15
<i>Drodzy Czytelnicy „Medycznej Wokandy” (Ryszard Marciniak)</i>	21

ARTICLES AND STUDIES

Maciej HAMANKIEWICZ, <i>Medical Promise as Preamble to the Medical Code of Ethics</i>	23
Bartosz HORDECKI, <i>On master’s figure in Polish “Physician’s Oath”</i>	33
Joanna HABERKO, <i>Principles of physician/patient relation. De lege lata and de lege ferenda remarks, against the background of the Code of Medical Ethics provisions</i>	43
Jacek SOBCZAK, <i>Medical secrecy</i>	57
Piotr KARLIK, <i>The professional secrecy of the physician in criminal proceedings in the light of recent changes</i>	73
Katarzyna Maria ZOŃ, <i>The Code of Medical Ethics and remote health service – discussion on the art. 9</i>	85
Grzegorz WRONA, Mikołaj MAŚLIŃSKI, <i>Standard of conduct of the medical practice. Commentary to the chapter IV of the Code of Medical Ethics (part I)</i>	97
Magdalena RESHEF, Grzegorz WRONA, <i>Deprivation of the right to practice in the decisions of the medical courts. Part I</i>	113
Marcin MIKOS, Monika URBANIAK, <i>Right to effective health protection in the light of the Constitution of the Republic of Poland, of the Council of Europe and of the Council of the European Union recommendations</i>	159
Radosław TYMIŃSKI, <i>Anatomy of imperfectness – how a low quality of medical law impacts on legal position of physicians</i>	169
Piotr ZIELIŃSKI, <i>A few words about the concept and types of medical error</i>	181
Katarzyna ARCISZEWSKA, <i>Feasibility of financing grafting procedures with transplants supplied by health providers who are not under contract for rendering medical services</i>	197
Agnieszka WOJCIESZAK, <i>Medically assisted procreation treatment and establishment of paternity</i>	205
Agnieszka WOJCIESZAK, Katarzyna ARCISZEWSKA, <i>Situation of a juvenile on the example of Polish and French legislation</i>	217

JURISDICTION AND COMMENTARIES

Jędrzej SKRZYPCZAK, <i>Proceedings concerning professional liability of physicians, in the light of the 2016 Supreme Medical Court jurisdiction</i>	229
Norbert GILL, Grzegorz WRONA, <i>Supreme Court rulings in cases involving professional liability of physicians in 2016</i>	281

INTERNATIONAL AFFAIRS

Magdalena ZAMROCZYŃSKA, <i>A review of judicial decisions by the European Court of Human Rights with medical aspects to Poland gave in 2016</i>	293
---	-----

Anna WILIŃSKA-ZELEK, Miłosz MALAGA, <i>Overview of the Court of Justice of the European Union jurisdiction, related to health system's functioning (year 2016)</i>	303
MISCELLANEA	
Grzegorz WRONA, <i>Report of the Supreme Screener for Professional Liability in 2016</i>	321
Wojciech ŁĄCKI, <i>Report of the Supreme Medical Court (2016)</i>	333
Ryszard SZOZDA, <i>Experiences of the Silesian Chamber of Physicians in the integration of forensic doctors</i>	339
REVIEWS	355
INSTRUCTION FOR THE AUTHORS	359